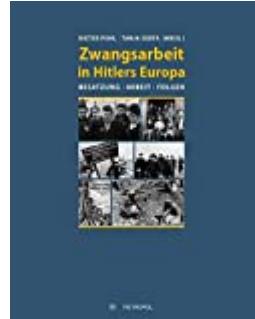


Sanelia Hodzic, Christian Schölzel. *Zwangsarbeit im „Unabhängigen Staat Kroatien“ 1941–1945.* Münster: LIT Verlag, 2012. II, 219. ISBN 978-3-643-11428-0.



Dieter Pohl, Tanja Sebta. *Zwangsarbeit in Hitlers Europa: Besetzung – Arbeit – Folgen.* Berlin: Metropol Verlag, 2013. 495 S. ISBN 978-3-86331-129-2.



Reviewed by Sabine Rutar

Published on H-Soz-u-Kult (April, 2014)

Sammelrez: Zwangsarbeit in Europa

Die beiden zu besprechenden BÄ¼cher legen Ergebnisse des von der Stiftung âErinnerung, Verantwortung, Zukunftâ gefÃ¶rderten internationalen Forschungsprogramms âDokumentation der Zwangsarbeit als Erinnerungsaufgabeâ vor. Beide erweitern substanzell ein bislang fragmentarisch bearbeitetes Feld: das des nationalsozialistischen Arbeitseinsatzes in den besetzten Gebieten. Der von Dieter Pohl und Tanja Sebta herausgegebene Sammelband stellt gleichsam eine Blaupause des Forschungsstandes dar, auf den es aufzubauen gÃ¤lte. Der zweite Band stellt die erste Untersuchung zum Arbeits-

einsatz im sogenannten âUnabhÃ¤ngigen Staat Kroatienâ (USK) dar und ist damit eine der ersten Ã¼berhaupt zu einem NS-Vasallenstaat.

Der von Pohl und Sebta herausgegebene Sammelband enthÃ¤lt geographisch und thematisch breit gefÃœcherte Einzelstudien und ist in sechs Teile gegliedert. Die beiden Herausgeber fassen in ihrer Einleitung den Forschungsstand zusammen. Ulrich Herbert, einer der Pioniere der NS-Zwangsarbeiterforschung, gibt einen guten Ãberblick Ã¼ber die Differenziertheit, mit welcher

der Begriff „Zwang“ in der Erforschung von Arbeitsverhältnissen und -beziehungen unter den Bedingungen von Krieg und Besetzung angewandt werden muss. Zum einen sei eine Kategorisierung des Begriffs weit weniger eindeutig, als man dies etwa bei den Verhandlungen über die Entschädigung der Zwangsarbeiter anzunehmen gewillt war (S. 26). Zum anderen sei er kontextgebunden und auch jenseits von Zweitem Weltkrieg und NS-Diktatur existent, etwa in den Kolonien, in Praktiken des Ersten Weltkriegs, im zaristischen Russland und daran anknüpfend in der Sowjetunion.

Der Teil „Besetzung“ konturiert die NS-Arbeitsverwaltungsinstitutionen in Polen und Serbien (Karsten Linne), in den baltischen Generalbezirken des Reichskommissariats Ostland (Tilman Plath), anhand der Organisation Todt in Frankreich und Italien (Fabian Lemmes), in der Tschechischen Republik (Alfons Adam) und in Weißrussland (Sjarhei Novika). Die Beiträge des dritten Großkapitels sind unter der Überschrift „Arbeit“ zusammengefasst. Untersucht werden die Arbeitslager für Juden im Distrikt Krakau des Generalgouvernements (Mario Wenzel), der Arbeitseinsatz und die Lebensbedingungen im Reichskommissariat Ukraine und im ukrainischen Gebiet unter Militärverwaltung (Maryna Dubyk), im Gebiet Voronezh in Russland (Natalja Timofeeva), im ukrainischen Donbas (Tanja Penter), im unabhängigen Staat Kroatien (Christian Schäffzel), in Transnistrien (Viorel Achim) und im Reichskommissariat Norwegen (Robert Bohn). Das vierte und letzte Großkapitel trägt die Überschrift „Folgen“; auch hier steht die Sowjetunion im Mittelpunkt, anhand der staatlichen Überprüfung sowjetischer Repatrianten (Nikita Petrov), der Probleme der Integration ehemaliger „Ostarbeiter“ in die sowjetische Nachkriegsgesellschaft (Tetiana Pastuchenko) sowie der Erinnerung an ukrainische Zwangsarbeiter in der sowjetischen und postsowjetischen Ukraine (Gelinada Grinchenko). Darüber hinaus untersuchen Petăr Petrov und Ana Luleva die Erinnerungspolitik bezüglich der Zwangsarbeit in Bulgarien sowie Dariusz Galasiński, Olga Kozłowska und Johannes-Dieter Steinert die Situation ehemaliger polnischer Kinderzwangsarbeiter in den Entschädigungsverfahren.

Die vielen, auch methodisch recht unterschiedlich verfahrenden Beiträge des Bandes kündnen in einer Besprechung kaum zu ihrem Recht gelangen. Ein Aspekt verbindet die Forschungen und zeichnet sie aus, nämlich die Umsetzung von Herberts einleitendem Befund: Der Begriff Zwangsarbeit muss differenziert angewendet werden, um forschungsrelevanten Mehrwert

zu erlangen. Fabian Lemmes beispielsweise zeigt anhand der Arbeiter für die Organisation Todt in Frankreich und Italien, dass der Versuch einer Kategorisierung der Arbeit als frei oder gezwungen scheitern muss, aufgrund der Quellenlage, aber auch aus prinzipiell methodischen Gründen, sprich: in Ermangelung eines harten Kriteriums (S. 101). Maryna Dubyk stellt für die Ukraine fest, dass die Betroffenen, die zur Arbeit gezwungen wurden, in der Regel keinen Unterschied zwischen den Methoden zur Ausbeutung ihrer Arbeitskraft vor dem Krieg und während der Besetzungszeit sahen (S. 197). Tanja Penter schließt analog, dass für die Bergarbeiter im ukrainischen Donbas „Zwangarbeit“ zumeist mit der Unterbringung in einem Arbeitslager verbunden gewesen sei und dass die Beschränkung der persönlichen Freiheitsrechte nichts wesentlich Neues, sondern geradezu die Normalität darstellte (S. 252). Ihre Arbeitserfahrung habe sich durch ein überraschend großes Maß an Kontinuität ausgezeichnet, sodass die Arbeitsbeziehungen unter der deutschen Besetzung als sozial-, gesellschafts- und kulturwissenschaftliches Phänomen nur zu verstehen seien, wenn sie im Kontext der sowjetischen Vorkriegszeit historisiert würden (S. 253).

Der Band enthält ein auf den ersten Blick überraschendes Nachwort Claus Leggewies („Die Nachtseite Europas“), der Kontinuitätslinien zwischen der Geschichte der NS-Zwangarbeit und der Gegenwart anhand dreier symbolischer Dimensionen zeichnet, die zugleich Eckpfeiler und Nachtseiten der kollektiven Identität Europas darstellen: die industrielle Arbeitsdisziplin, die Angst vor „Nomaden“, also nicht-sesshafter Bevölkerung, und weißer Rassismus (S. 445). Leggewie beschließt den Band mit dem Appell, die historische Erfahrung dazu zu nutzen, alle aktuellen Formen von Zwangsarbeit und Diskriminierung entschieden zu achten und international unter Strafe zu stellen (S. 452).

Die geographische Streuung der Beiträge ist so beachtlich wie sie gleichzeitig die weiterhin bestehenden Forschungslücken aufzeigt, etwa durch die Fokussierung auf die Sowjetunion im dritten und vierten Abschnitt. Zu anderen besetzten Ländern und Regionen bleiben die enthaltenen Beiträge beachtenswerte Fallbeispiele, die eine weitere vergleichende Vernetzung und Vertiefung verdienten. Wichtig erscheint auch hier Herberts Gedanke, es gehe darum, diese denkbar unterschiedlichen Varianten der Zwangsarbeit zu beschreiben, die verschiedenen Arbeits- und Lebensbedingungen zu untersuchen, die politischen Intentionen und Wirkungen

der verschiedenen daran Beteiligten zu analysieren und neben die Perspektive der Verantwortlichen die Wahrnehmung der Betroffenen als konstitutiven Teil unserer Geschichtsschreibung herauszustellenâ (S.Â 36).

Insbesondere den letzten Punkt gilt es zu unterstreichen, da er in den jÃ¼ngeren Studien zum Arbeitseinsatz in den besetzten Gebieten eher zu kurz gekommen ist. Die Geschichte der Arbeit im Zweiten Weltkrieg ist bislang hinsichtlich der besetzten Gebiete weitgehend als NS-Institutionengeschichte geschrieben worden. Mehrere der Autorinnen und Autoren des Sammelbandes haben jÃ¼ngst grÃ¤ere Forschungsarbeiten verÃ¶ffentlicht, und der Fokus dieser detailreichen Studien liegt mit wenigen Ausnahmen â Tanja Penters Arbeit zum Donbas ist hier die bemerkenswerteste â auf dem Funktionieren des deutschen Arbeitsverwaltungs- und Besatzungsapparats. Tanja Penter, Kohle fÃ¼r Stalin und Hitler. Leben und Arbeiten im Donbass 1929â1953, Essen 2010; Florian Dierl / Zoran JanjetoviÄ / Karsten Linne, Pflicht, Zwang und Gewalt. Arbeitsverwaltungen und ArbeitskrÃ¤ftepolitik im deutsch besetzten Polen und Serbien 1939â1944, Essen 2013; Alfons Adam, âDie Arbeiterfrage soll mit Hilfe von KZ-HÃ¤ftlingen gelÃ¶st werden.â Zwangsarbeit in KZ-AuÃenlagern auf dem Gebiet der heutigen Tschechischen Republik, Berlin 2013; Tilman Plath, Zwischen âSchonungâ und âMenschenjagdenâ. âArbeitseinsatzpolitikâ in den baltischen Generalbezirken des âReichskommissariats Ostlandâ 1941â1945, Essen 2012.

Der zweite zu besprechende Band ist eine dieser jÃ¼ngst erschienenen Studien. Christian SchÃ¶lzel rekonstruiert den Arbeitseinsatz im âUnabhÃ¤ngigen Staat Kroatienâ in Form einer umfÃ¤nglichen Netzwerkanalyse â aus dem USK stammende Menschen kamen vor Ort, im GroÃdeutschen Reich, in Norwegen und anderswo zum Einsatz. Er entwirft einen âÃ½bernationalen Fragerahmenâ (S.Â 9) und verweist auf den Mehrwert seines Ansatzes, der zwar im Bereich der Wirtschafts- und Sozialgeschichte gÃ¤ngig, zur Erforschung von Zwangsarbeit jedoch noch nicht systematisch angewandt worden sei. SchÃ¶lzel veranschaulicht die Auswirkungen von Krieg, Faschismus und Zwangsarbeite auf die Menschen im USK eindrÃ¼cklich: Sie arbeiteten an vielen Orten Europas im Spannungsfeld von Pflicht und Zwang, Verschleppung, Vertreibung, Gewalt und Tod. Neben umfÃ¤nglichen Recherchen in deutschen Archiven hat SchÃ¶lzel in Belgrad vor allem BestÃ¤nde des MilitÃ¤rarchivs ausgewertet, in Zagreb jene des Staatsarchivs. DarÃ¼ber hinaus hat er im Norwegischen Reichsarchiv in Oslo gearbeitet. Sein netzwerkanalytischer An-

satz ist wohl nicht zuletzt der unzureichenden Quellenlage zur Situation im USK geschuldet â er erlaubt es, Ã¼ber alle zu berichten, deren Wege und Erfahrungen fassbar waren. Im Ergebnis steht eine Studie, die den Menschen aus dem USK in ganz Europa nachspÃ¼rt, in gut strukturierter und trotzdem fragmentarischer Art und Weise. SchÃ¶lzel verwebt dabei klug die eher spÃ¤rlichen Informationen Ã¼ber die VerhÃ¤ltnisse im USK mit jenen im weiteren groÃdeutschen Reich und den besetzten Gebieten.

Wie bereits andere innerhalb des EVZ-GroÃprojekts entstandene Studien detailliert gezeigt haben, ist auch die Geschichte der Arbeitseinsatzpolitik im USK entlang der Parameter des Kriegsverlaufs zu schreiben, inklusive vielerlei Interessen- und Hierarchiekonflikte auf Seiten der Besatzer und der lokalen Akteure. Der Arbeitseinsatz spiegelte fast immer einen unaufÃ¶llichen Konflikt zwischen (rassen)ideologischen PrÃ¤missen und kriegswirtschaftlichen Erfordernissen. SchÃ¶lzel definiert den USK als einen VerbÃ¼ndeten, dessen Improvisiertheit ihn seit 1943 eher wie ein besetztes Gebiet habe funktionieren lassen (S.Â 8). Die Untersuchung zeigt, dass die kroatischen âStaatsgrÃ¼nderâ mit dem Institutionenaufbau Ã¼berfordert waren und ihn im Kriegsverlauf zunehmend den Deutschen Ã¼berlieÃen.

Mit Bezug auf das kroatische Lagersystem merkt SchÃ¶lzel an, dieses habe ânach auÃenâ der Beschaffung von ArbeitskrÃ¤ften fÃ¼r die Deutschen zur Arbeit im Reichsgebiet, âpartiell nach innenâ aber der rassistisch-konfessionell-ethnischen und politischen âSÃ¤uberungâ gedient (S.Â 13â14), sprich innenpolitisch habe das ideologische Primat, auÃenpolitisch hingegen das Ã¶konomische Ã¼berwogen. Indes dienten die kroatischen Lager durchaus auch als Sammelstelle fÃ¼r Deportationen in Todeslager wie Auschwitz und fÃ¼r potentielle âSÃ¼hegeiselnâ. Die Vertreibung der serbischen Bewohner des USK wandelte sich von âimprovisierten Abschiebungenâ 1941â1942 zu einer gezielten Ãberstellung nach Serbien zum Arbeitseinsatz auf der Basis eines Abkommens zwischen der kroatischen Regierung und der deutschen Gesandtschaft in Zagreb, und bildet damit das deutlichste Beispiel der rassenideologischen Unbedingtheit der UstaÅje. Dabei blieb der Faktor âEthnizitÃ¤tâ zwangslÃ¤ufig ein vager, wie SchÃ¶lzel mehrfach betont. Hinzu kam die ebenso irrationale wie handlungsleitende Angst vor âdem Bolschewismusâ. Die Rolle der kommunistisch gefÃ¼hrten Widerstandsbewegung im USK wird nicht systematisch in die Untersuchung einbezogen; gefangene Partisanen wurden seit Ende Juli 1943 als Kriegsgefangene behan-

delt, unterlagen damit nicht länger dem Erschießungsbefehl, sondern wurden für den Arbeitseinsatz vorgesehen. Schölzel konzentriert sich auf die Beziehungen der Ustaša-Institutionen und -Akteure zu den deutschen Institutionen vor Ort, wie der SS. Interessant ist auch die offensichtliche Gleichsetzung auf kroatischer wie deutscher Seite von Serben und Kommunisten in Bezug auf die Serben im USK, welche in ihrer Pauschabilität schon deshalb seltsam anmutet, weil im benachbarten deutsch besetzten Serbien die Regierung Milan Nedić ebenfalls ein Kollaborationsregime war.

Die Frage des Zwangs ist auch hier kontextgebunden zu beantworten. Formal wurden die verhinderten Kroaten freiwillig angeworben etwa 150.000 arbeiteten im Großdeutschen Reich. Da die Anwerbung aber überwiegend durch deutsche Feldkommandaturen im Sinne einer militärischen Einberufung von Kroaten und Muslimen (S. 48) erfolgt sei oder aber auch Häftlinge kroatischer Konzentrationslager einschloss allein 1942 waren dies etwa aus dem Lager Stara Gradiška und dem Sammellager Sisak 12.000 Menschen ist Freiwilligkeit auch bei einer verhinderten Bevölkerung ein relatives Konzept. Die von Lemmes genannten härteren Kriterien lassen sich auch hier nicht manifest machen.

Im zweiten Teil des Bandes untersucht Sanela Hodžić den Arbeitseinsatz in Italien und im italienischen Besetzungsgebiet 1941–1943, was über den Buchtitel weit hinausweist. Tatsächlich bietet Hodžić viel mehr als eine Analyse der italienischen Seite von Zwangarbeit und USK. Es geht auch um die italienisch besetzten Gebiete Sloweniens und um die Orte in Italien, an denen Menschen interniert und zur Arbeit gezwungen wurden. Ausgewertet wurden überwiegend Materialien aus rumänischen Archiven. Angesichts der geographischen Ausweitung der Untersuchung wären für eine umfassende Recherche auch slowenische Quellen zentral gewesen, deren Hinzuziehung im gesteckten USK-Rahmen des Projekts aber wohl nicht zu leisten war.

If there is additional discussion of this review, you may access it through the network, at:

<http://hsozkult.geschichte.hu-berlin.de/>

Citation: Sabine Rutar. Review of Hodžić, Sanela; Schölzel, Christian, *Zwangarbeit im „Unabhängigen Staat Kroatien“ 1941–1945* and Pohl, Dieter; Sebta, Tanja, *Zwangarbeit in Hitlers Europa: Besatzung – Arbeit – Folgen*. H-Soz-u-Kult, H-Net Reviews. April, 2014.

URL: <http://www.h-net.org/reviews/showrev.php?id=41524>

Copyright © 2014 by H-Net, Clio-online, and the author, all rights reserved. This work may be copied and redistributed

Die italienischen Faschisten führten 1931 Gesetze zur Wahrung der öffentlichen Sicherheit ein, welche für unliebsame Personen eine polizeiliche Verbannung (confino di polizia) mit Arbeitsverpflichtung von bis zu fünf Jahren vorsahen. Kriegsgefangene und zivile Internierte konnten in Arbeitslagern sowie auch außerhalb der Lager in landwirtschaftlichen, handwerklichen, industriellen oder auch Familienbetrieben zum Einsatz kommen. Diese Handhabung wurde nach der Zerschlagung Jugoslawiens 1941 auf die besetzten Gebiete auf den USK und Slowenien ausgeweitet. Interessanterweise dauerte es bis Anfang 1943, bevor die italienischen Besatzer nach deutschem Vorbild begannen, den Arbeitseinsatz zu systematisieren. Zuvor ging die Umsetzung der Gesetze eher unkoordiniert vonstatten und war von Misstrauen geprägt. Auf den Arbeitseinsatz von Kriegsgefangenen und politischen Gefangenen darunter eben auch viele Slowenen und Kroaten in kriegswichtigen Betrieben verzichtete man oftmals angesichts des wahrgenommenen Sicherheitsrisikos.

Sowohl Schölzel/Hodžić also auch die Fallstudien in Pohl/Sebta schreiben Gewaltgeschichte. Eindeutig werden die Dynamiken der sich radikalisierenden Gewalt anhand des Themas Arbeit aufgezeigt, welche ein konstitutives Merkmal des Zwangs zur Arbeit unter Kriegs- und Besetzungsbedingungen darstellten. Dass die strukturellen und institutionellen Mechanismen des NS-Apparates auf unterschiedlich verfasste Gesellschaften Anwendung finden sollten, führte zu unterschiedlichen Kriegserfahrungsräumen und Überlebensstrategien, denen es dadurch weiter nachzuspüren gelte, dass NS-Historikerinnen und -Historiker mit Fokus auf allen relevanten europäischen Teilregionen in einen intensivierten Dialog treten. Dies wäre ein Schritt in Richtung einer wirklich europäischen Geschichtsschreibung zum Zweiten Weltkrieg, die Gewalt, Besetzung und millionenfachem Arbeitseinsatz besser in den Blick nehme als bisher.

buted for non-commercial, educational purposes, if permission is granted by the author and usage right holders. For permission please contact H-SOZ-U-KULT@H-NET.MSU.EDU.